

פרשת יתרו – רביעי

יט (א) בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁלִישִׁי לְצֵאת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם בַּיּוֹם הַזֶּה בָּאוּ מִדְּבַר סִינַי:

טז"א < בַּיּוֹם הַזֶּה: בְּר"ח. לֹא הָיָה צָרִיךְ לְכַתּוֹב אֶלֶּא בַּיּוֹם הַהוּא מֵהוּ בַּיּוֹם הַזֶּה שֶׁהָיוּ דְּבָרֵי תוֹרָה חֲדָשִׁים עָלָיֶךְ כָּאלוֹ הַיּוֹם נִתְּנוּ:

(ב) וַיִּסְעוּ מִרְפִּידִים וַיָּבֹאוּ מִדְּבַר סִינַי וַיַּחֲנוּ בַּמִּדְבָּר וַיַּחֲזֹק שֵׁם יִשְׂרָאֵל נֶגֶד הַהָר:

טז"א < וַיִּסְעוּ מִרְפִּידִים: לְמָה הֶצַּרְךְ לַחֲזוֹר וּלְפָרֵשׁ מֵהֵיכָן נָסַעְנוּ וְהֵלֵא כָּבֵד כָּתֹב שְׁבַרפִּידִים הָיוּ חוֹנִים בִּידוּעַ שְׁמֶשׁם נָסַעְנוּ אֶלֶּא לְהַקִּישׁ נִסְיעַתָּן מִרְפִּידִים לְבִיאַתָּן לְמִדְבַּר סִינַי מֵהַ בִּיאַתָּן לְמִדְבַּר סִינַי בְּתִשׁוּבָה אִף נִסְיעַתָּן מִרְפִּידִים בְּתִשׁוּבָה: וַיַּחֲזֹק שֵׁם יִשְׂרָאֵל: כָּאִישׁ אֶחָד בְּלֵב אֶחָד אָבִל שְׁאֵר כָּל הַחֲנִיּוֹת בְּתִרְעוּמוֹת וּבְמַחֲלוּקֹת: נֶגֶד הַהָר: לְמַזְרָחוֹ וְכָל מְקוֹם שֶׁאֵתָּה מוֹצֵא נֶגֶד פָּנִים לְמַזְרָח:

(ג) וּמֹשֶׁה עָלָה אֶל־הָאֱלֹהִים וַיִּקְרָא אֵלָיו יְהוָה מִן־הַהָר לֵאמֹר כֹּה תֹאמַר לְבֵית יִעֲקֹב וְתַגִּיד לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל:

טז"א < וּמֹשֶׁה עָלָה: בַּיּוֹם הַשֵּׁנִי וְכָל עֲלִיּוֹתָיו בְּהִשְׁכָּמָה הָיוּ שֹׁנְאִים וַיִּשְׁכַּם מֹשֶׁה בְּבֶקֶר: כֹּה תֹאמַר: בְּלִשׁוֹן הַזֶּה וְכִסְדֹּר הַזֶּה: לְבֵית יִעֲקֹב: אֵלֹהֵי הַנָּשִׁים תֹּאמַר לָהֶן בְּלִשׁוֹן רֶכֶה: וְתַגִּיד לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל: עוֹנְשִׁין וְדֹקְדוֹקִין פִּי לְזִכְרֵים דְּבָרִים הַקָּשִׁין כְּגִידִין:

(ד) אַתֶּם רְאִיתֶם אֲשֶׁר עָשִׂיתִי לְמִצְרַיִם וְאִשָּׁא אֶתְכֶם עַל־כַּנְפֵי נְשָׁרִים וְאָבֹא אֶתְכֶם אֵלַי:

טז"א < אַתֶּם רְאִיתֶם: לֹא מְסוּרֶת הִיא בִּידְכֶם לֹא בְּדָבָרִים אֲנִי מַשְׁגֵּר לָכֶם לֹא בְּעֵדִים אֲנִי מַעִיד עֲלֵיכֶם אֶלֶּא אַתֶּם רְאִיתֶם אֲשֶׁר עָשִׂיתִי לְמִצְרַיִם עַל כִּמָּה עֲבֻרוֹת הָיוּ חֵיבִין לִי קוֹדֶם שֶׁנִּזְדוּגוּ לָכֶם וְלֹא נִפְרַעְתִּי מֵהֶם אֶלֶּא עַל יְדְכֶם: וְאִשָּׁא אֶתְכֶם: זֶה הַיּוֹם שֶׁבָּאוּ יִשְׂרָאֵל לְרַעְמָסֶס שֶׁהָיוּ יִשְׂרָאֵל מְפוֹזְרִין בְּכָל אֶרֶץ גּוֹשֶׁן וּלְשַׁעָה קָלָה כְּשֶׁבָּאוּ לִסַּע וּלְצֵאת נִקְבְּצוּ כָּלֶם לְרַעְמָסֶס. וְאוֹנִקְלוֹס תִּרְגָּם וְאִשָּׁא כְּמוֹ וְאִסִּיעַ אֶתְכֶם וְאִטְלִית יִתְכוֹן תִּקֵּן אֶת הַדְּבָר דֶּרֶךְ כְּבוֹד לְמַעֲלָה: עַל כַּנְפֵי נְשָׁרִים: כְּנֶשֶׁר הַנוֹשָׂא גּוֹזְלֵיו עַל כַּנְפָיו שֶׁכָּל שְׁאֵר הָעוֹפּוֹת נוֹתְנִים אֶת בְּנֵיהֶם בֵּין רַגְלֵיהֶם לְפִי שְׁמַתִּירָאִין מַעוֹף אַחֵר שְׁפוֹרֶחַ עַל גְּבִיהֶם אָבִל הַנֶּשֶׁר הַזֶּה אֵינוֹ מַתִּירָא אֶלֶּא מִן הָאָדָם שְׁמָא יִזְרוֹק בּוֹ חֵץ לְפִי שְׁאִין עוֹף פּוֹרֶחַ עַל גְּבִיו לִכְךָ נּוֹתְנוֹ עַל כַּנְפָיו אוֹמֵר מוֹטֵב יִכְנֵס הַחֵץ בִּי וְלֹא בְּכַנִּי. אִף אֲנִי עָשִׂיתִי כֵּן וַיִּסַּע מִלֶּאֱךָ הָאֱלֹהִים וְגו'. וַיָּבֹא בֵּין מַחְנֵה מִצְרַיִם וְגו'. וְהָיוּ מִצְרַיִם זוֹרְקִים חֲצִים וְאֲבָנֵי בְּלִיסְטְרָאוֹת וְהָעֵנָן מְקַבֵּלֶם: וְאָבֹא אֶתְכֶם אֵלַי: כְּתִרְגוּמוֹ:

(ה) וְעַתָּה אִם־שָׁמוּעַ תִּשְׁמָעוּ בְּקוֹלִי וּשְׁמַרְתֶּם אֶת־בְּרִיתִי וְהָיִיתֶם לִי סִגְלָה מִכָּל־הָעַמִּים כִּי־לִי כָּל־הָאֶרֶץ:

טז"א < וְעַתָּה: אִם עֵתָה תִּקְבְּלוּ עֲלֵיכֶם יַעֲרֹב לָכֶם מִכָּאֵן וְאֵילָךְ שֶׁכָּל הַתַּחֲלוֹת קִשּׁוֹת: וּשְׁמַרְתֶּם אֶת בְּרִיתִי: שְׁאֲכָרוֹת עִמָּכֶם עַל שְׁמִירַת הַתּוֹרָה: סִגְלָה: אוֹצֵר חֲבִיב כְּמוֹ וְסִגְלַת מְלָכִים כְּלִי יָקָר וְאֲבָנִים טוֹבוֹת שֶׁהַמְּלָכִים גּוֹנְזִים אוֹתָם. כִּךְ אַתֶּם תִּהְיוּ לִי סִגְלָה מִשְׁאָר אוֹמוֹת וְלֹא תֹאמְרוּ אַתֶּם לְבַדְכֶם שְׁלִי וְאִין לִי אַחֲרִים עִמָּכֶם וּמָה יֵשׁ לִי עוֹד שֶׁתִּהְיֶה חֲבַתְכֶם נִפְרֶת כִּי לִי כָּל הָאֶרֶץ וְהֵם בְּעֵינֵי וּלְפָנֵי לְכֻלּוֹם:

(ו) וְאַתֶּם תִּהְיוּ־לִי מַמְלָכָה כְּהֻנִּים וְגוֹי קָדוֹשׁ אֵלֶּה הַדְּבָרִים אֲשֶׁר תִּדְבֹּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:

טז"א < וְאַתֶּם תִּהְיוּ לִי מַמְלָכָה כְּהֻנִּים: שָׂרִים כְּמָה דָּאֵת אָמַר וּבְנֵי דָוִד כְּהֻנִּים הָיוּ: אֵלֶּה הַדְּבָרִים: לֹא פָחוֹת וְלֹא יוֹתֵר:

א בִּירְחָא, תְּלִיתָא, לְמַפְק בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם בְּיוֹמָא הַדִּין, אֶתוּ לְמִדְבָּרָא דְּסִינַי.

ב וּנְטְלוּ מִרְפִּידִים, וְאֶתוּ לְמִדְבָּרָא דְּסִינַי, וְשָׂרוּ, בְּמִדְבָּרָא; וְשָׂרָא תַּמָּן יִשְׂרָאֵל, לְקַבִּיל טוֹרָא.

ג וּמֹשֶׁה סָלִיק, לְקִדָּם יי; וְקָרָא לִיה יי, מִן טוֹרָא לְמִימַר, כְּדִין תִּימַר לְבֵית יַעֲקֹב, וְתַחֲוִי לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל.

ד אַתּוֹן חֲזִיתוֹן, דְּעַבְדִּית לְמִצְרַאִי; וְנִשְׁלִית יִתְכוֹן כְּד עַל גְּדַפֵּי נְשָׂרִין, וְקָרִיבִית יִתְכוֹן לְפִלְחָנִי.

ה וּכְעַן, אִם קִבְּלָא תִּקְבְּלוֹן לְמִימַרִי, וְתִשְׁרוֹן, יֵת קִימִי וְתִהוֹן קְדָמִי חֲבִיבִין מִכָּל עַמְמִיא, אֲרִי דִילִי כָּל אֶרֶעָא.

ו וְאַתּוֹן תִּהוֹן קְדָמִי מְלָכִין כְּהֻנִּין, וְעַם קָדִישׁ: אֵלִין, פְּתַגְמִיא, דְּתַמְלִיל, עַם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.